

LA PRENSA

DIARIO DE LA VIDA NACIONAL

Director: ASDRUBAL VILLALOBOS

AÑO III

SAN JOSÉ, COSTA RICA, LUNES de 30 OCTUBRE DE 1922

N. 925



AL MARGEN DEL CABLE

La tormenta europea

Fué tal el desequilibrio económico que produjo la gran guerra europea, que todavía no ha sido posible, ni lo será muy pronto, restaurar la paz y el trabajo, base de todo progreso. La hoguera ciertamente fué apagada, pero ella por consecuencia natural y lógica, ha vuelto a prender de sus rescoldos en diferentes puntos y hoy la humanidad contempla con pavor el malestar de Europa producido indiscutiblemente por ese desequilibrio económico cada vez más insoportable.

Rudas y crueles enseñanzas ha dado a la humanidad la gran guerra, y justo es también confesar que ella ha removido desde sus cimientos, tronos e instituciones, cuyo estruendo en su caída ha sonado a cataclismo.

Y es que indiscutiblemente la Humanidad asiste al parto doloroso de una nueva civilización. Estamos a los umbrales de un nuevo día.

Cada país lleva en sus entrañas la revolución social, porque los pueblos ya necesitan para conservarse y vivir en paz nuevos sistemas de gobierno plasmados en una libertad más amplia que armonice con el espíritu de la época y para ello necesitan la descentralización de los poderes absorbentes y conservadores que han sido de pésimos resultados y de pésima historia.

Los pueblos—niños ayer—necesitan otro traje porque ya el que llevan les queda corto.

Por eso no hay que espantarse ante estos cambios, que aunque parezcan bruscos, son lógicos y naturales, como natural es que las corrientes de agua al ser estancadas, rompan los diques y en saltos violentos busquen su nivel.

Ayer fué Rusia la que rompió su anticuada estructura política, promovió el incendio cuya luminaria alumbró los cuatro puntos cardinales del Globo.

Después Alemania, Polonia, Austria y toda Europa, ante las ígneas proyecciones del cataclismo ruso, absortas contemplan ese fenómeno, y sin quererlo, llevan en su seno las chispas que arden, como fragmentos desprendidos de la tragedia moscovita.

Hoy nos sorprende el cable con la nueva de que Italia está en las convulsiones de una revolución social entre comunistas y facistas que se disputan el poder para cambiar el sistema político de aquel país. Hay en esa tremenda lucha por los principios una interrogación abierta para el porvenir. Los resultados no se pueden anticipar.

Algo nuevo saldrá moldeado de esa lucha y lo que sí no es aventurado imaginar es que la corona tambalea en la imperial cabeza.

Quizá sea proclamada la República Italiana y ya este es un paso principalísimo por la senda de las ideas.

Luigi Facta y Benito Mussolini están en su minuto psicológico; pasan ahora ese minuto de las grandes responsabilidades históricas. Lograron adquirir un ascendiente en el pueblo y el pueblo ve en ellos sus posibles redentores.

El tiempo, impasible e inmutable, dirá hasta donde llega la verdad de esta esperanza. Los hombres y los pueblos viven de esperanzas.

La esperanza es una crisálida con alas de luz que va siempre adelante de nosotros; y nosotros, persiguiéndola, corriendo tras ella, caemos en la fosa común, nos sorprende la muerte y la crisálida sigue adelante, siempre adelante.

Aunque fracasara la revuelta que hoy conmueve a Italia, el hecho, moralmente hablando, es muy significativo y Europa a estas horas pone su barba en remojo.

Este siglo es de inquietudes e incertidumbres; las sociedades buscan su equilibrio perdido en la gran guerra de los Cuatro Años.

Ahora la Ley Marcial con su férrea mano pondrá orden en los hombres y en las cosas, pero será un orden y una paz ficticios. El microbio de la inquietud, de la revolución social, seguirá royendo cerebros y corazones. En determinadas impaciencias de los pueblos, la fuerza es impotente.

Por eso la imperial familia de la bella Italia, no dormirá tranquila, aunque la paz haya puesto en el pueblo un sudario de silencio.

GIL SOL

Delegado de un Congreso Médico

El apreciable Dr. don Vicente Castro Cervantes ha sido nombrado Delegado de Costa Rica al sexto Congreso Médico Latinoamericano, que tendrá lugar en la Habana el mes entrante. Felicitamos muy sinceramente al culto Dr. Castro C.

Nombramiento

Don Miguel Angel Madriz fué nombrado Auxiliar del Interventor de Seguros de esta capital.

La India

tiene para vender en perfecto estado UN AUTOCAMION para pasajeros

IRA SANTA

Virtud, ¡un pilot!, decía un personaje Shakespeariano. Tal expresión pareciera ser un fundamento de vida en este siglo de contrariedades filosóficas y de inconsecuencias religiosas. ¡Siglo de complicaciones!

Al presente, las viejas proxenetas, princesas de arroyo tienen sus prerrogativas. Aun la sanción social no estampa su estigma quemante en la frente de esas celestinas nefastas. En el siglo diecisiete, en Inglaterra, los compra-chicos infestaban las ciudades. Estos monstruos desfiguraban los rostros de sus víctimas y con filtros malditos, les restaban inteligencia. Igualmente las alcahuetas de hoy que corrompen a centenares de inocentes jovencitas para venderlas en mercados de sensualidad y lujuria, son asesinas de almas, eruplos del Báratro que siembran la desgracia en los hogares. Tales mujerzuelas, que no merecen ni el honor de un salivazo, que viven abriendo fosas de lágrimas en el seno de familias honorables, se confunden en la calle y en los templos con la gente bien nacida.

Las congregaciones católicas, las sociedades teosóficas, las logias masónicas, las hermandades espiritistas que laboran por el Bien y la Virtud humanos, debieran emprender una enérgica y valiente campaña contra esas brujas desecadas, mercedoras del fuego de Sodoma y del desprecio de los sanos elementos de la Humanidad que anhelan purificar su espíritu bajo la abusión del agua bendita del Todopoderoso.

CARLOS JINESTA

Incidente entre dos jóvenes de esta sociedad

El sábado en la noche, en el Club Internacional, hubo un serio incidente entre dos apreciables jóvenes de esta sociedad, uno de apellido Soto, y otro Herrera. Parece que ayer tarde se mandaron los padrinos, pues el asunto había tomado carácter grave. Deseamos que este incidente se arregle satisfactoriamente.

LA ESCUELA del Paso de la Vaca

Como dijimos en notas y artículos anteriores, muchos vecinos del Paso de la Vaca han hecho mil esfuerzos y diligencias con el objeto de instalar una escuela en el Paso de Vaca. Ya los señores que componen la Junta encargada de esta benéfica y noble obra,—que por cierto son caballeros entusiastas y desinteresados—cuentan con algunos fondos para verla realizada muy en breve. Ahora lo que se necesita es la cooperación desinteresada de todos los vecinos, la ayuda y el entusiasmo de los padres de familia, para subsanar cualquier dificultad. Es conveniente, asimismo, que todos los vecinos se pongan de acuerdo, que rompan cualquier cisma o desaveniencia, con el objeto de trabajar en plena armonía y en común fraternidad.

La idea nos parece precisa, de esas que valen por el espíritu de nobleza que la anima y por la chispa de progreso que la abrillanta.

Vino don Fernando Pacheco

Ayer llegó a esta capital procedente de Nueva York, el señor don Fernando Pacheco O. Presentamos nuestro atento saludo al estimable señor Pacheco.

La carrera de bicicletas de ayer

Ayer a las 8 h. se efectuó una gran carrera de bicicletas de esta capital a la ciudad de Barba. Los ciclistas salieron del Parque Central y regresaron a la Sabana. Muchas personas concurren al Parque Central con el objeto de presenciar esta hermosa carrera.

El banquete del sábado

Como lo habíamos anunciado, el sábado en la noche se verificó el banquete que varios amigos ofrecieron al Dr. don José Victory. Para este banquete, los salones del Hotel Europa fueron arreglados convenientemente, y una orquesta compuesta de excelentes músicos tocó escogidas piezas. Concurrieron, además del festejado, los señores Ricardo Moreno Oscar Pacheco, Raúl Orozco, Ricardo Fournier, Mariano Valenzuela, Ricardo Marchena, Rafael Herrera, Arturo Aguilar, José J. Quirós, Rafael Huete, Carlos Esquivel, Guillermo González, Guillermo Aragón, Miguel Angel Guardia, Enrique González H., Mariano Montealegre, Juan Martínez, Gerardo Fernández, Ramón Herrero, Ricardo Batalla, Ramón Madrigal h., y Luis Zeldón.

Debe aguardarse

La destrucción de casas en este momento resulta inconveniente por la escasez de éstas.

Solo los que hemos podido palpar la verdadera necesidad que hay de habitaciones en esta capital podemos hablar con justicia del asunto.

El que esto escribe estuvo reparando una casita en lo que duró ocho días; en ese término han desfilado implorando alquilar la casita más de 200 personas, hubo mujer que casi lloraba.

Ojalá tomara nota de esto la Agencia Principal de Policía Municipal y den una tregua, mientras se hace el Barrio Obrero.

Noticias del Exterior

Un debate agitado en Alemania

BERLIN.—Aplausos y protestas retumbaron hoy en la Dieta Prusiana al intervenir el Ministro del Interior para contestar a una interpelación sobre el choque que hubo el domingo pasado entre comunistas, nacionalistas y policía, y en el cual resultaron cuatro muertos y 28 heridos.

Levantándose en la tribuna el Ministro sacó a relucir dos toletes y dirigiéndose a los de la derecha les dijo: "Esta es la evidencia que existe contra vosotros". Inmediatamente los grupos radicales prorrumpieron en aplausos que muy pronto murieron al moverse el Ministro hacia dicho lado de la Cámara con un par de pistolas y unas tijeras en las manos. "Y esta es la evidencia contra vosotros", dijo dirigiéndose a los de la izquierda, lo que dió lugar a fuertes aplausos por parte de los reaccionarios.

El Ministro declaró que se estaban tomando severas medidas para evitar que se repitieran tales desórdenes y que la policía sería reorganizada, pero que esto no bastaba si el público no ponía lo necesario de su parte. Terminó diciendo que el sentido común debía ser más poderoso que la policía.

La prórroga de poderes

BERLIN, Associated Press.—La lectura de la medida acordada por los jefes de varios partidos políticos para una extensión del término del Presidente Ebert, hasta el 1925, originó hoy un debate violento, debido a las manifestaciones del jefe nacionalista, Herr Hergt, tildando a Herr Ebert de «hombre de partido» y pidiendo al Gobierno que llevara a cabo su proyecto original de celebrar elecciones presidenciales el 3 de diciembre.

Fuertes protestas se levantaron en el centro y en la izquierda, durante las cuales el Presidente de la Cámara Herr Loeb, intercaló la manifestación de que había evidencia de estarse confabulando los asesinatos de otros políticos.

Entonces intervino en el debate el Canciller Wirth. Tuvo frases de elogio para los servicios prestados a la República por el Presidente Ebert y confirmó lo dicho por Herr Loeb, de que el Gobierno tenía certeza de que se estaban tramando nuevos asesinatos políticos, gracias a la confesión hecha por un detenido que se tenía por sospechoso.

Renace la agitación entre las tribus marroquíes del jefe rebelde Raisuli

MADRID.—Los rumores de que las tribus marroquíes, partidarias del Raisuli, se encuentran de nuevo en estado de agitación, han sido confirmadas oficialmente.

MADRID.—Hoy se hizo entrega al Ayuntamiento de la ciudad de Madrid, del mensaje que le envía el Municipio de la capital mexicana.

El Consejo madrileño estaba reunido en pleno.

El señor Luis Urbina, Secretario de la Comisión Histórica Mexicana, junto con el Encargado de Negocios Mexicano, señor Alfonso Reyes, hicieron su entrada en el salón de sesión entre una explosión de aplausos.

El Secretario del Ayuntamiento, señor Ruano, leyó el mensaje que contiene el pergamino, en el cual figuran los colores nacionales mexicanos.

A continuación hizo uso de la palabra el Alcalde, conde Suchil, que recordó las figuras más prominentes de la historia de México.

Entonces el señor Reyes hizo la presentación del poeta señor Urbina, como una de las figuras más notables entre los ciudadanos mexicanos.

También dijo que la vida social en México seguía las costumbres españolas y que la organización de sus ciudades se parecían en manera extraordinaria a la de los Ayuntamientos españoles.

El señor Reyes continuó relatando la historia de los varios acontecimientos que trajeron consigo la actual situación

de las ciudades mexicanas, bajo la Constitución de 1917, por la cual se crearon municipalidades libres en cada Estado de México, que son administradas por consejales directamente elegidos.

Cerró su discurso alabando y agradeciendo la hospitalidad madrileña y con frases de sincero afecto para la ciudad del Oso y del Madroño, donde había pasado muchos años de agradable recuerdo durante su vida.

A continuación habló el poeta Urbina, quien dijo que había sido elegido como mensajero para transmitir el saludo de la municipalidad mexicana, por haberse criado en la capital de México, y por su constante admiración hacia Madrid.

Declaró que la ciudad de México guarda las características españolas, a pesar de la influencia de su poderosa nación vecina, cuyo desarrollo moderno había adoptado en la marcha hacia el progreso, pero siempre en la firme terminación de mantener el clásico sello español.

Puso término a su peroración transmitiendo los saludos de sus conciudadanos para los habitantes de Madrid y para el Ayuntamiento de la capital española.

Para terminar, hicieron uso de la palabra varios consejales, retirándose luego los distinguidos huéspedes entre aplausos atronadores y entusiastas vivas a México y a España.

Directiva del Gremio de Albañiles

San José, 28 de octubre de 1922.

Señor Director de LA PRENSA.

Estimado señor:

El Gremio de Albañiles le suplica que por su digno medio se sirva darle publicada en su estimado diario a la siguiente Directiva que el gremio tuvo a bien nombrar.

Directiva que empezará a fengir el 1.º de noviembre de 1922.

Presidente, Pedro Salazar; Vicepresidente, Joaquín Sandí; Secretario, Enrique Sancho; Prosecretario, Rogelio Bogarell; Tesorero, Germán Romero; Tesorero de Seguro de Vida, José Solano Z.; Fiscal, Rafael Arias; 1.º. Vocal, Manuel Vindas; 2.º. Vocal, Víctor Matambros.

De Ud. att. S. S.,

El Secretario DOLORES MORA J.

Album social

El doctor don Julio César Ovares salió para Atenas.

Don Santiago Fernández Yglesias regresó de Gresia.

Don Ricardo Giralt se encuentra completamente restablecido.

María Oreamuno sigue mejor.

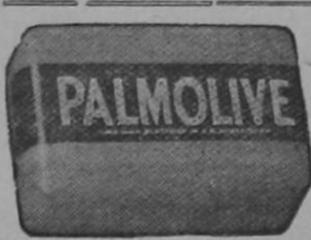
Don Eloy Gotay y su hija Dora regresaron de Limón.

Para ese Puerto salió nuestro Director don Asdrúbal Villalobos.

Doña María Luisa de Saborio se encuentra completamente restablecida.

De Venezuela regresaron doña Eva de Maduro y sus hijos.

Regresaron de Cartago don Ricardo Brealey y don Raúl Martín.



Este JABÓN por sus excelentes cualidades y precio módico tiene fama universal



El Corsé WARNER es lavable y no se herrumbra. Hay sencillos y baratos tanto como elegantes sin ser caros

EL TACON O'SULLIVAN

es el más suave y el más duradero. No permitan que su zapato le ponga sus titulos baratos. La bien acreditada Fábrica de Calzado de JOSE ARAUJO.

SIEMPRE TIENE LOS TACONES O'SULLIVAN

Don Julio Acosta en España

En el periódico madrileño «La Monarquía» del 9 de septiembre, en la primera página dedica párrafos laudatorios para el señor Presidente de Costa Rica don Julio Acosta García, y en español, francés, inglés y alemán publica un artículo del señor Presidente.

El señor Director de ese Diario, don Benigno Varela, nos envía una carta en que nos pide reproduzcamos y comentemos el artículo del señor Presidente.

He aquí el artículo de don Julio:

«Elevar un monumento al Rey don Alfonso XIII con el concurso de todas las naciones del mundo, me parece, en primer término, para nosotros, un deber de raza, porque ese monarca refleja, aunque parezca una paradoja, los anhelos de las nobles y caballerescas Repúblicas americanas que España amamantara, y un deber humano, además, porque don Alfonso el Grande oyó y sintió el clamor adolorido del mundo en la más espantosa de sus crisis, e hizo obra humana, hondamente humana y universal, al realizar aquellas hermosas e inolvidables iniciativas que en su hora conmovieron el corazón sangrante de todos los hombres y de todas las mujeres.

Cuando el mundo entloquecido violaba la Paz, y ajaba la Belleza y destruía la Vida, don Alfonso edificaba, consolaba, reconstruía. Cuando en todos los campos flameaba el Odio, el Rey de España, heroico y grande, hacia llegar a las trincheras las cartas de la madre, de la esposa, de la hija, de la novia, las cartas diversas del Amor, el arctífice del mundo, las cartas que catan en las tinieblas de la trinchera como chispas del hogar.

Don Alfonso XIII encarnó durante la guerra los más bellos ideales de la raza humana, y por eso la Humanidad debe levantarle un monumento que, al glorificar al Rey, la glorifique a ella misma...

JULIO ACOSTA

Presidente de la República de Costa Rica

Centroamericanas

Tegucigalpa 28.—PRENSA, San José.—Anoche murió en La Trinidad de Santa Bárbara, el General don Juan Paredes importante hondureño que sirvió a la patria en diferentes ramos de la Administración Pública. Su desaparición ha sido hondamente sentida en esta capital. El Cronista le dedicará el lunes próximo un artículo editorial.—«El Cronista».

Tegucigalpa 28.—PRENSA, San José.—Se están eligiendo las mesas electorales de diputados al Congreso Legislativo. Nótase actividad en la agregación política que patrocinan candidaturas.—«El Cronista».

Guatemala, 28 PRENSA, San José.—En el Parque Central de Guilapa del departamento de Santa Rosa será inaugurado una estatua del General Rufino Barrios.

—Hay entusiasmo por los festejos que se preparan para el domingo veintinueve del presente en el Departamento de Amatitlán.

El Ministro de Fomento, solicitó del señor Gerente de los ferrocarriles proporcione trenes para transportar con comodidad al público que desea asistir a aquellos festejos. Francisco Boza.

—Guatemala, 28.—PRENSA, San José.—El renombrado escritor centroamericano Lic. Rafael Valle, falleció ayer. Se verificó el entierro con lujoso acompañamiento encontrándose en él la prensa, la Universidad, los gremios estudiantines, obreros y elementos prestigiados del Partido liberal.

En la cabecera del Departamento de Zacapa, se suicidó disparándose un tiro de revólver el pagador militar, ciudadano J. Antonio Montenegro. Ignórase causa motivaron trágica resolución.

En el Instituto Central de Señoritas de esta Capital quedó abierta la exposición de bordados a máquina, elaborados por las señoritas de dicho plantel.

Fueron incinerados del extinto comité bancario 407000 pesos billetes.

Se habla en corrillos del probable cambio de situación económica



en el país. Hay gran satisfacción en el pueblo y mucha tristeza entre los judíos, pues indiscutiblemente tendrán que bajar el cambio. El guatemalteco con licencia de superioridad, abrió nuevamente sus puertas a los socios.

Francisco Boza Cano

Marítimas

Limón 28.—Hoy a las 12 horas zarpó para Cristobal C. Z. el Vapor Sueco «San Francisco» de 2229 toneladas, 30 tripulantes, Cap. R. S. Nobohn y despachado por F. J. Alvarado y Co. Sin pasajeros carga ni correo.

Hoy a las 13 horas zarpó para Boston Maes vapor Inglés «San Gil» de 1957 toneladas, 50 tripulantes, Cap. W. J. Close y despachado por la United Fruit Co. Pasajeros: P. J. Gallat y Guillermo E. Gozález. Carga 26631 17 bananos 22 57 cacao 9 c/ naranjas y 1 c/ plátanos, sin correo. El Cap. de Pto. G. Acosta.

Puntarenas 29.—Hoy a las 12 y 30 horas zarpó para San Juan del Sur Nicaragua, el vapor inglés «Salvador» de 649 toneladas, 54 tripulantes, Cap. W. H. Morgan y despachado por Felipe J. Alvarado y Co. Pasajeros: Francisco Bejarano P., Silva C., Charles Beadmore, Juan Sancho Iglesias y Mario Robles. Sin carga de este Puerto. Correo 31 sacos y cuatro paquetes. El Capitán de Puerto. J. Benito Lizano

Puntarenas 29.—Hoy a las 6.30 fondó el vapor inglés «Salvador» de 649 toneladas, procedente de Cristóbal C. Z. con dos días de mar de Balboa, 54 tripulantes, capitán W. H. Morgan y consignado a Felipe J. Alvarado y Co. Sin pasajeros carga 583 bultos con 65 toneladas, correspondencia 5 sacos.—Capitán de Puerto, J. Benito Lizano.

H y a las 15.30 fondó el vapor New Port de 1653 toneladas, procedente de Cristóbal C. Z., con dos días de mar de Balboa, 70 tripulantes, capitán Geo W. Mackinnon y consignado a Felipe J. Alvarado y Co. Sin pasajeros para este puerto, y 43 en tránsito, carga 1234 bultos con 109 toneladas. Correo 3 sacos y un paquete.—El capitán de Puerto, J. Benito Lizano.

falcó & Borrásé

Ramón Jiménez Carvajal

Ofrece sus servicios en el ramo de albañilería. Especialista en montar Trenes Cubanos, de una paila. hasta las que se quieren: montadura de trapiches y forraduras de calderas. Se le encuentra en su casa de habitación frente a la Escuela de la Soledad.

DR. CONSTANTINO HERDOCIA

DE LA FACULTAD DE MEDICINA DE PARIS
MEDICOY CIRUJANO

Enfermedades de los Ojos, Oídos, Nariz y Garganta

Horas de oficina de 10 a 11. y de 2 a 3. 5, contiguo al Teatro Variedades

Teléfono Númeo 143 — San José, Costa Rica

La España Martínez & Co.

Acabamos de recibir las famosas harinas

«España» y «Almirante»

PRECIOS BARATISIMOS

Teléfono 756 -- Apartado 211 -- SAN JOSÉ

Anúnciese en «La Prensa»

Estimable viajera

Nuestra apreciable amiga, la señorita María Cristina Mora, quien se encontraba pasando una temporada en Limón, ha regresado a esta capital.

Con tal motivo nos alegramos al verle de nuevo entre nosotros.

El match de ayer

Muy concurrido estuvo el match de foot-ball organizado por la Cruz Roja entre dos equipos de muy buenas capacidades para ese deporte; hubo premios de medallas.

Renuncia la Agencia Fiscal

El señor Leovigildo Morales Ramírez renuncia del cargo de Agente Fiscal de Limón y se nombra en propiedad para que lo reemplace, al señor don Fulgencio Viquez.

Médico que renuncia

El doctor don Antonio Castro Gutiérrez renuncia la medicatura de los pueblos de Escasú, Santa Ana y Mora, de la provincia de San José. De esta vez se ha acentuado la crisis de médicos del pueblo, porque, como es natural, se les exige la residencia en el lugar donde tienen la medicatura.

En breve

Será sometido al Congreso el asunto de la «Guanacaste Development Co.» y los terratenientes en pequeño que cultivaron parte de esos predios.

Dado el interés que estos asuntos despiertan, no es aventurado imaginarse que dichas sesiones serán de barras llenas.

Para los Estados Unidos

Para los Estados Unidos salieron doña Rosa G. de Bolandi y su gentil hija Lliam, y la señorita Marta Castro Rawson. A las estimables viajeras les deseamos un venturoso viaje.

Invitación que agradecemos

El primero de Noviembre, en la Iglesia Metodista, tendrá lugar una conferencia dictada por el ilustrado caballero doctor don George A. Miller a las diecinueve horas.

El tema escogido por el doctor Miller para su disertación, es El Problema Internacional.

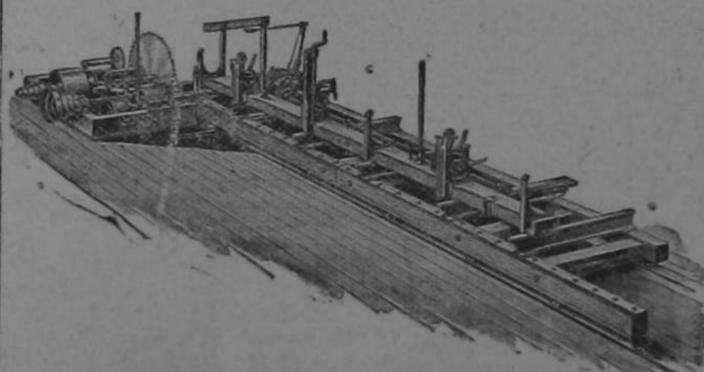
Mucho agradecemos la invitación y aprovechamos la oportunidad de rendir a la junta organizadora de estas veladas culturales, nuestra sincera felicitación por sus esfuerzos en pro del desarrollo intelectual de las masas.

Se recuerda a nuestros agentes la obligación en que están de enviar antes del día 15 de cada mes la liquidación de sus rectisavspe agencias.

Aserradero EL LABERINTO

Depósito de Maderas 539

Teléfono 1254



Struck y Alvarado



La India

tiene a la venta, garantizadas por un año

CAPAS PARA LLANTAS DE AUTOMOVIL todo tamaño

TOMAS FERNANDEZ & HNO.

Boletín de Agricultura

A nuestra Mesa de Redacción ha llegado el número nueve de este importante boletín. Trae artículos de bastante interés.

Agradecemos el envío y a la vez recomendamos la lectura de este folleto.

Se fué Cristián Rodríguez

Ayer salió para el puerto de Limón en donde deberá tomar vapor para Nueva York el señor Cristián Rodríguez. A la estación fueron a despedirle muchos amigos, quienes hicieron votos por la felicidad del joven viajero.

Mejor de salud

Mejor de salud ha continuado la apreciable señorita Cristina Pagés, por lo cual nos alegramos sinceramente.

Socios del «Centro de Amigos» de Puntarenas

Fueron admitidos como nuevos socios del «Centro de Amigos» de Puntarenas los señores Leopoldo Acosta, José Rodríguez, Juan Gómez, Ricardo Villafranca, Carlos Mangel y don Lawrence Coen.

Gabriela Mistral

llegará a C.R. próximamente

Hoy supimos, por bondad y atención de la distinguida escritora costarricense señorita Angela Acuña, que el Gobierno de Chile había concedido permiso a la sabia escritora para venir a Costa Rica en diciembre próximo. Se acuerda, por la tanto, a las señoras contribuyentes para que envíen sus cuotas a la señorita Acuña lo más pronto para hacer los preparativos con que se recibirá a la notable escritora chilena.

Tipos de cambio

New York.....	420 %
Londres.....	385 %
París.....	153 %
España.....	324 %
Italia.....	88 %
Suiza.....	386 %
Bélgica.....	146 %

Hamburgo 0003 1/2 cts. oro
Amsterdam 0,39 cts. oro

San José 30 de Obre. de 1922

Según nos informan las fiestas serán chirles

Conversando ayer con unos comerciantes, nos dijeron que hay en el comercio muy poca voluntad para contribuir a los festejos cívicos de fin de año. Ellos consideran que muy poco negocio habrá para esos días, porque los juegos están absolutamente prohibidos, y, según los comerciantes, los juegos son lo que dan vida a las fiestas.

No sabemos hasta dónde les acompaña la razón, pero bueno es decir de una vez por todas, que el pueblo debe buscar otras diversiones menos perjudiciales; el juego no solamente perjudica a los trabajadores individualmente, sino que su desastre repercute en los hogares.

Por esas razones—que las creemos fundamentales—preferimos, que si el caso llega, que no hayan fiestas cívicas, se supriman, si no se pueden hacer sino violando lo Ley de Juegos.

Ya es bueno que los hombres busquen diversiones más espirituales y menos nocivas.

No podemos, pues, acompañar a los comerciantes que quieren las fiestas tolerando los juegos de azar.

La India

tiene gran existencia en su bodega

de CAFE BENEFICIADO

de 1a., 2a. y 3a. clase

TOMAS FERNANDEZ & HNO.

Lavol

Nuevo Descubrimiento

La primera gota fresca de LAVOL, hace que la comezón y dolor irritante desaparecan instantáneamente. EL LAVOL, en un espacio muy corto de tiempo, limpia y cura las peores formas de enfermedades de la piel. Costras duras, ó escamas, llagas supurantes, erupciones venenosas, eczema húmeda, granos y rochias de la cara—todo desaparece con una simple botella de LAVOL; el famoso líquido para uso externo solamente.

En venta en todas las Droguerías y Farmacias.

Agentes,

Costa Rica Mercantil Co.



Para todo trabajo en el ramo tipográfico, dirijase Ud. a la imprenta

Falcó y Borrásé

Passaje CALDERON





Pobre Guatemala!

Ayer recibimos un telegrama de Guatemala en que se decía que habían sido fusilados en Hautax, Departamento de Santa Rosa, los señores Florencio Lemus, Bonifacio Esteban Pérez, Juan J. Hernández, Víctor Bailón, Juan G. Chaves, Tomás Lemus y Pedro Rosales.

Estos valientes hombres fueron sentenciados porque se rebelaron contra el régimen odioso y tiránico.

En breve se reunirá de nuevo el Consejo de Guerra para juzgar a los indiciados Guillermo Larajamino, Federico Cabonello, Jorge García, Fernando Jurado, Nicolás Chocano, Miguel Leal, Francisco Franco y otros.

Como se ve, el buitre que por desgracia hoy rige los destinos de Guatemala, aun no se sacia. La sangre humana corre por las calles del hermano país. Las cabezas de los buenos y valientes ciudadanos caen segadas por la cuchilla que manejan manos asesinas y sin piedad.

Y aun, ¡oh Humanidad! hombres hay que defienden a Orellana. Y aun hay escritorzuelos infames que elogian a Orellana, y aun hay hombres que viven de las pesetas que les envía ese hombre sin corazón, ese monstruo que llegó al poder de un brinco, como un gato traidor, para desgarrar cuerpos y destrozando felicidades.

Buenos consejos a las mujeres

Las mujeres deben ser como el sol, porque da vida; pero no deben ser como el sol, porque tiene manchas.

Debe parecerse a la luna, que es la compañera de la tierra; pero no deben parecerse a la luna, porque tiene muchas caras.

Deben ser como las obleas, porque sirven para guardar secreto; pero no deben ser como las obleas, que andan en lengua de todo el mundo.

Deben ser como el vidrio, que no encubre nada de lo que tiene dentro; pero no deben ser como el vidrio, porque es muy frágil.

Deben ser como los espejos, porque dicen siempre las verdades; pero no deben ser como los espejos, porque no todas las verdades se pueden decir.

Deben ser como la arena que es sutil y fina; pero no deben ser como la arena, que no puede servir de base para edificios durables.

Deben parecerse al vino, que está lleno de espíritu; pero no deben parecerse al vino, porque trastorna el juicio de las gentes.

Deben cultivar la lectura, porque recrea el espíritu; pero no deben cultivar la lectura, porque casi siempre escogen novelas inmorales, que las hunden en el abismo de la perdición.

Rincón Literario

El prestamista

A pesar de que hacía un día espléndido de sol, el interior de la tienda estaba casi a oscuras, era lóbrego y húmedo. Toda ella estaba atestada de montones de cosas diferentes: trastos viejos, libros, infinidad de objetos usados, sucios y polvorientos. En el centro del establecimiento, en un reducido espacio que quedaba libre entre un armario, unas pilas de libros y una montaña de colchones, muy delgada y harapienta, y que llevaba en brazos a una criatura raquítica, suplicaba a un anciano calvo, amarillo como la cera, y tan sórdido como un establecimiento:

—Sí, señor, si yo sé que presta Ud. dinero por alhajas... todo el barrio lo dice. Papá le empuñó a usted muchas cosas cuando murió mi mamá... Este es su anillo de boda... Mamá me dijo que lo conservara siempre, y yo lo he hecho hasta que he podido... pero ahora ya no me queda nada... Hace tiempo que no puedo hacerle ningún envío de ropa a papá, que está en el frente... ¡Es un dolor, señor Barbinet!... Además mi hermanita está enferma... Mire usted que pálida está. ¡Y como todo está tan caro!... No quiero más que quince francos, señor Barbinet... Se los iré dando a usted poquito a poquito... Además le doy a usted una prenda de oro... Mírela usted, es de oro...

La niña le ofrecía la sortija; pero como el viejo no cesaba de decir que no con la cabeza, sin mirar la joya, empezó a llorar y a suplicar con sus voces delicadas y dulces.

De pronto exclamó Barbinet: —Toma, ahí tienes los quince francos y guárdate la sortija. ¡No creas que la voy a tomar porque me vengas contando todas esas historias! Ya me entenderé con tu padre cuando venga con licencia. ¡A mí no se me viene a dar la lata cada dos por tres! ¡Y ahora largo de aquí!

La niña, loca de contento, quiso darle las gracias; pero el viejo estaba enfadadísimo y la despidió con un ademán imperioso.

El prestamista, sin dejar de gruñir, incomodado y huraño, volvió al fondo lóbrego de su tienda.

Allí, detrás de un portier, estaba sentado otro anciano calvo, amarillento, que por el gran parecido que tenía con Barbinet se comprendía a la legua que era hermano suyo.

El tendero se sentó frente a él y le dijo:

—Bueno, Octavio, ¿cómo te ha ido en estos tres meses que no nos hemos visto?

—De salud bien, a pesar de este maldito reuma... y el negocio ni bien ni mal. Los libros se venden siempre, pero ya voy siendo viejo para estar-me todo el día de plantón en el muelle. Pero, en fin, el día que quieras ir a cenar conmigo, no me faltará un pedazo de pan para darte.

Echó una gran bocanada de humo, pues estaba fumando con delcete una pipa, y añadió con tono de sonrisa:

—En cambio, tú ya veo que prosperas.

—No sé por qué lo dices.

—Sí, hombre, sí; te felicito. Tienes una manera de tratar a los clientes... ¡Ahí es nada lo que deben producir operaciones como la que acabas de hacer!... ¡Quince francos a la primera chiquilla que se presentara!... Tú te has hecho millonario de otro modo no es posible que...

Barbinet, sumamente molesto, no contestó:

—Esto es meterme en lo que no me importa, ya lo sé—continuó diciendo el otro.—Cada cual entiende su negocio; tú al tuyo y yo al mío... Es el mejor modo de vivir en buena armonía, como vivimos. El oficio que tú has escogido, sobre todo el de prestar dinero, a mí no me gusta... le mira a uno mal todo el mundo... A tí te importa eso un ardite; muy bien, lo comprendo. Pero lo que no puedo comprender es lo que ves de pasar ahora aquí. ¿Por qué no has tomado la sortija?

—Porque no es de oro—contestó Barbinet, encogiéndose de hombros. La verdadera alianza se la compré

al padre de esa muchacha hace cuatro años, una vez que se quedó sin trabajo. Y me pidió que le regalase una sortija de cobre sin valor para que su hija no se enterase. ¿Lo entiendes ahora?

—Perfectamente; pero lo de los quince francos, la verdad, eso sígo sin entenderlo.

Barbinet se quedó un momento silencioso, azoradísimo, como avergonzado de un delito incontestable, hasta que al fin contestó en voz baja y la vista fija en el suelo:

—He hecho eso porque no puedo dejar de hacerlo.

—Pero, ¿por qué? ¿quién es entonces esa chiquilla?

—No la conozco apenas. Hago con ella lo mismo que con todas las demás. Verás lo que me pasa. Dudó un momento y añadió, bajando aún más la voz, lleno de angustia: ¡Me pasa que me dan lástima! Sí, como lo oyes. Es una estupidez... pero es más fuerte que yo. Empézo por un maldito medallón que devolví a una señora. No quería que su marido, que estaba para venir con licencia, se enterase de que ella estaba aquí en la miseria. Me moví y cometí la primera tontería. Después fué una vieja que quería mandar dinero a un hijo que tenía prisionero... y también me dió lástima... Desde entonces ya no puedo remediarlo... No puedo negarme nunca.

Pronunció las últimas palabras abriendo y dejando caer los brazos, en ademán de consternación.

—Si tú supieras las cosas que son capaces de inventar las mujeres cuando quieren mandar algo a sus soldados, o cuando han de curar a un niño... Hay muchas que me vie-

nen a ver de tapadillo... Lo que me traen casi nunca vale nada; lo mejor se han deshecho ya de ello. No traen más que chucherías, a las que ellas dan un gran valor porque son recuerdos; pero que para los demás no valen un comino. Acuden a mí cuando ya no les queda nada, y poco a poco me han vuelto a revés... Me han cambiado de pies a cabeza... Antes me reía yo de todas esas miserias, nada me importaba que me odiasen y que me llamasen usurero... "Esto no me conviene", decía. "Os doy tanto por esto, tanto de interés", y en paz... ¡Y me quedaba tan fresco! ¿Por qué no se ha de vender el dinero lo mismo que otro artículo cualquiera? Hay momentos en que cien francos valen más de mil para un hombre... ¡Canastos! entoncece razonaba con lógica... Ahora... vamos que no me reconozco... Ahora no sé decir que no... y el dinero se me va por la posta... ¡Estoy desesperado!

Calló sofocado por la angustia, demudado el rostro por la lucha interior que estaba sosteniendo.

—Bueno, ¿y qué piensas hacerle? preguntó su hermano.

Liquidarle, venderlo todo a cualquier precio. No lo he hecho ya esperando a ver si me curaba de esta flaqueza; pero veo que no tiene remedio. Doy limosnas en la calle, peso sin prenda, devuelvo sin que me paguen... la locura... si no huyo de aquí estoy perdido... Con los hombres, bien se pueden hacer negocios; con las mujeres no hay manera. Acabarían por dejarme en medio de la calle...

Federico BOUTET

A nuestros clientes Y AL PUBLICO EN GENERAL

Avisamos que habiendo comprado el Aserradero de la Compañía Industrial EL LABERINTO, podemos hacernos cargo de entregar cualquier cantidad de madera que se nos pida

NUESTROS PRECIOS SON LOS MAS BAJOS DE PLAZA

DEPOSITO PERMANENTE

de las afamadas maderas de EL COYOLAR

STRUCK & ALVARADO — Teléfono 1254

BUSQUE EL NUMERO DE MAÑANA

Obsequiarémos
una
Victrola de \$ 200.00
en Noche Buena
A los socios de los Clubs "VICTOR"
Para tener derecho a este obsequio Ud., no tiene que pagar nada.
Pertenece a un "Club Víctor"
Pida su acción hoy mismo a
PIZA E HIJOS
o a sus agentes
en provincias

La India

Acaba de recibir y tiene a la venta

CEBOLLA CANARIA

rosada y amarilla

TOMAS FERNANDEZ & HNO.



La dulce Soledad

Yo tengo en la soledad mi rancho...; yo tengo en la soledad mis pagos... De la vida y de los hombres me aparto... Dichoso quien no se estorba, solitario, y es mejor hallarse solo que no mal acompañado.

Pocas veces llevo a tiempo cuando acudo a los extraños; pero siempre en mi soledad me aguardan, llegue yo tarde o temprano. Búsquese la soledad el hombre desengañado; dentro de su corazón búsquese el tranquilo campo... Nunca mejor estaremos que cuando dentro de nosotros mismos en reposo nos hallamos.

Yo soy de mi soledad el señor y soberano y tengo tesoro, templo y palacio entre las cuatro paredes de mi rancho... y tengo consagrado lo más dulce y estimado:

¡el rincón donde he querido y el rincón donde he llorado!

Cuando camino en dirección de mi rancho, voy cantando...; y si no son mis cantares muy alegres, tampoco son muy amargos... Y al divisar, desde lejos, la mancha de mi rancho, yo le hablo: ¡Ay, rancho, rincón de mi vida, donde he querido y llorado... rincón de mi vida, donde guardo de mi alma el tesoro de recuerdos más amado!...

Amigo de los amigos, amistad tengo en mi rancho, y al amigo yo mis puertas de par en par se las abro. Amante fiel en amores, nido de amor es mi rancho, y al amor fino y constante abiertos están mis brazos...

Amigo, si bien me quieres, yo te aguardo. Mujer amada si vienes, serás reina de mi rancho.

Vicente MEDINA

Jabón

Tigre Azul

El más económico

para lavar ropa

Pídale en todas partes

Erratas

Sr. Director de LA PRENSA

En mi despedida al ex Presidente González Flores, con motivo de su próximo viaje a Washington, publicada el sábado 28 de los corrientes en su interesante diario, salieron algunas erratas que le suplico corregir en beneficio de sus muchos lectores

Decía: Chiefs, por Chief. Deprimirse, por Depreciarse. Fatí, por Taft. Blandir, Blandir.

Agradeciéndole anticipadamente, me suscribo su Atte. y S. S.

G. C. Quezada M.

Octubre 30 de 1922.

Se amplía la Convocatoria

En «La Gaceta» de hoy aparece una nueva ampliación de la convocatoria al Congreso, para conocer de nueve asuntos más. Según esto, este año lo terminará la Cámara en sesiones extraordinarias.

Recibimos el canje

A nuestra mesa de redacción nos fué enviado «Espartaco».

Trae material selecto este semanario que es el paladín de la clase trabajadora.

Agradecemos el canje y recomendamos su lectura.





TRAUBE

Fábrica de Hielo, Cervezas y Aguas Gaseosas — Cervezas "Lager" grande y pequeña; Doble, grande y pequeña; Aguas minerales Kola Doble, Kola Champagne, Crema soda, Ginger-ale



PARA ESE MALESTAR, PEREZA Y SUEÑO DESPUES de COMIDA NOME DIGESTOIDES

PÍDALO EN TODAS LAS BOTICAS

OBRAS EN VENTA EN LA

Imprenta y Librería FALCO & BORRASE

PASAJE CALDERON, FRENTE AL LADO N. DEL MERCADO

APARTADO 638 - SAN JOSE - TELÉFONO 884

OBRAS EN VENTA

Biblioteca Domenech

TOMOS EMPASTADOS A \$ 1-50
 Las cosas del cementerio, Gabriel Miró.
 El espada Montes, Frank Harris.
 Jerusalén en Dalecarlia, Selma Lagerlof.
 La son de las campanas, Carlos Dickens.
 El Abismo, Carlos Dickens.
 Almas en pena, Bjornstjerne Bjornson.
 Quilts, J. Jesús García.
 Fabula Airón, J. Pérez Bojart.
 Hipólito en la Montaña, Mauricio Hewlett.

Nesto, Federico Mistral.
 Ansias de vida, Luis Q. Huertos.
 Nuestras hermanas, Henri I vedán.
 ¡Culpable!, W. Le Queux.
 Por la vida, J. Pous y Pagé.
 Las rocas blancas, Eduardo P. Jod.
 Su Majestad, Enrique Laveán.
 El cadáver viviente, León Tolstoi.
 El refugio, Stevenson y Orbourne.
 Erótica, B. Morales San Martín.
 Relato de un nihilista, Antón Tchokir.
 El capón falso, León Tolstoi.
 Del huerto provinciano, Gabriel Miró.
 Fausto, por Iván Turguenev.
 Balada, R. Sánchez Díaz.
 Juventud de Príncipe, W. Meyer.
 Koldstomer, Conde León Tolstoi.
 Minnie, A. Lichtenberg.
 Jacobe, Joaquín Ruyra.
 El dragón de fuego, Jacinto Benavente.
 Ernestina, Prudencio Bertrana.
 Boda oficial, R. H. Savage.
 El huerto salvaje, José Carnet.
 Rey en la tumba, Anthony Hope.
 El silencio, Eduardo Rod.
 Apuntes de un desconocido, Fedor Dostoyevsky, 2 t.
 El caso Leavenworth, A. K. Green, 2 t.
 El amor catódrico, G. Martínez Sierra.
 La enjuta, Victor Catalá.
 ¡Dios salve a la Reina!, Allen Upward.
 La bella dormida en el bosque..., François de Nion.
 Rebelión, Joaquín Dicenta.

Ediciones Mínimas

A 40 CENTIMOS TOMO
 Aguafuertes del Zoológico, C. Onelli.
 Lineas, Antón Terzaga.
 Meditaciones, M. Medina Betancort.
 Cartas Amatorias, Mariana Alcoforado.
 Cuentos, Fray Mocho (José S. Alvarez).
 Crainquebille, Anatole France.
 Poemas, Guillermo Valencia.
 Poemas, Edmundo Montagne.
 Algunas páginas, Rem de Gourmont.
 Sus mejores cuentos, A. Monteavaro.
 El sexto matrimonio de Barba Azul.

Obras Anatole France

La azucena roja..... \$ 3-50
 El crimen de un académico..... 3-50
 El caso de Santa Clara..... 3-50
 Opiniones de Jerónimo Coignard..... 3-50
 El hijo de la reina Pataja..... 3-50
 El marqués de mimbres..... 3-50
 El anillo de amatista..... 3-50
 El obispo del pascu..... 3-50

Obras de H. Balzac

A \$ 2.00 TOMO EMPASTADO
 La musa del departamento.
 Las rivalidades.
 El padre Goriot.
 César Birotteau.
 La casa de Nucingen.
 La casa del gato que pelotea.
 El contrato de matrimonio.
 Modesta Mignon.
 La última encarnación de Vautrin.
 Los chuanes.
 Los Maranas.
 Luis Lambert.
 Juana la Palida.
 Reverso de la Historia contemporánea.
 El diputado de Arcis.
 El primo Pons.
 Un asunto tenebroso.
 La misa del tío.
 La prima Bel.
 El cura de aldeá.
 Los Aldeanos.
 La investigación de lo absoluto.
 El hijo maldito.
 Disgustillos de la vida conyugal.
 Ursula Mirouet.
 Eugénie Grandet.
 Petrilla.

Obras de Pío Baroja

CÉSAR O NADA..... \$ 4 00
 AURORA ROJA..... 3 50
 LA FERIA DE LOS INDISCRETOS..... 3 50
 LAS TRAGEDIAS GROTESCAS..... 3 50
 EL MUNDO ES ANSI..... 3 50
 PARADOX, REY..... 3 50
 LA RUTA DEL AVENTURERO..... 3 50
 LOS CAMINOS DEL MUNDO..... 3 00
 CON LA PLUMA Y CON EL SABLE..... 3 55
 LOS RECURSOS DE LA ASTUCIA..... 3 05
 EL ESCUADRÓN DEL BRIGANTE..... 3 50
 EL MAYORAZGO DE LABRAS..... 1 50

LAS MEJORES POESIAS LIRICAS

DE LOS MEJORES POETAS

TOMOS A \$ 1-25 CADA UNO

Shelley : Shakespeare : Leopardi
 Verlaine : Heine : Wordsworth
 Teixeira d'Pascoas : Victor Hugo

Obras completas de B. Morales San Martíu

A \$ 4.00 el tomo

El Ocaso del Hombre
 El Enigma de lo Imposible
 Tierra Levantina (2 tomos)

Obras de J. E. Rodó

Motivos de Proteo..... \$ 5-00
 El Camino de Paros..... 3-50
 El Mirador de Próspero..... 5-00
 Hombres de América..... 5-00
 Ariel..... 2-50
 El que vendrá..... 4-75

Lea Las Parábolas de Guyau

Precio: \$ 1 25

Obras completas de W. Walter Atkinson

A CINCO COLONES EL TOMO EMPASTADO

¡CONÓCEME!

LAS FUERZAS OCULTAS.

PSICOLOGIA DEL EXITO.

LAS LEYES DEL PENSAMIENTO.

¡QUIERE, Y PODRAS!

EL TRABAJO MENTAL.

Obras de Marden

A CINCO COLONES EL TOMO EMPASTADO

SIEMPRE ADELANTE

EL EXITO COMERCIAL

ABRIRSE PASO

LA INICIACION EN LOS NEGOCIOS

Los grandes autores

A CINCO COLONES EL TOMO EMPASTADO.

EL ROMANERO DEL CID

LA ILIADA, Homero

FAUSTO (2 tomos), Goethe

EL BANDOLERO, T. de Molina

ENTREMESSES, Cervantes

EL BARBERO DE SEVILLA; BODAS DE FIGARO, Beaumarchais

HAMLET; ROMEO Y JULIETA, Shakespeare

EDIPO (trilogia), Sófocles

AMADO HASTA EL PATIBULO, Jokai

PILAR ABARCA, J. Llampayas

Tomos a 60 céntimos

LAS CLASES JORNALERAS, Francisco Pi y Margall

MISCELANEA FILOSÓFICA, Voltaire

LA PROPIEDAD, P. J. Proudhon

CRÍTICA DEL CRISTIANISMO, F. Laurent

TEMAS VARIOS, E. Benot

EL HOMBRE Y LA TIERRA (fragmentos), Eliseo Reclus

LAS CIENCIAS HISTÓRICAS Y LAS CIENCIAS NATURALES, E. Renán y M. Berthelot

CRÍTICA SOCIAL, Emilio Zola

DE LOS JESUITAS, J. Michelet

LA RELIGIOSA, Diderot

GABRIELA MISTRAL

(Fragmento de la conferencia sobre literatura chilena).

Voy a decir ahora algunas palabras sobre Gabriela Mistral, a quien considero no como poetisa chilena, sino como poetisa americana. Estimo que algunos talentos rompen por su magnitud los límites de la Patria para abarcar los del continente. Digo todo esto con admiración ecuaníme de artista. Para glorificar el talento de la Mistral no me he sentido conmovido por vanidades de nacionalidad.

El gesto de Gabriela Mistral que estereotipan las fotografías es un gesto de excesiva amargura. Pero esta mujer admirable es dulce en la vida diaria. Tal vez en la lentitud de sus movimientos haya un poco de cansancio. Tiene la frente amplia y el color de los ojos vacila entre el verde y el ceniza. Habla con suavidad y la risa borra a menudo sus rictus de desconsuelo. Ama la tranquilidad y el silencio y ella declara que ha nacido para vivir en el retiro apacible de los campos.

La figura de la Mistral es elevada, serena, erguida. Hay perenne en su actitud una especie de abstracción corporal, algo no definido y que no se logra definir, pero que mantiene a las personas que la rodean en un estado de recogimiento íntimo.

La sencillez figura entre las grandes virtudes de su espíritu. Me atrevería a decir que Gabriela Mistral ha exagerado la sencillez hasta el retraimiento. Vive ajena a todas las preocupaciones públicas. En el retiro y el silencio de su vida canta todo lo que impresiona su sensibilidad exquisita de artista. Sus versos son naturales, espontáneos; tienen ese ritmo único que sólo puede aprenderse en la intimidad de los coloquios cordiales. La lírica de la Mistral es firme; el dolor no está marcado en su voz por desfallecimientos. Hay en

su poesía una seguridad extraordinaria; el ritmo de sus versos parece depurado en remotos limbos ancestrales.

Gabriela Mistral es de origen humilde. Inició su carrera pedagógica como maestra rural en un oscuro pueblo de provincia. Ultimamente ocupaba el puesto de directora en uno de los más respetables liceos de niñas de Santiago.

Los mejicanos que, desde largo tiempo atrás seguían con cariño los menores pasos de la poetisa, la han llevado ahora a su país. Hace tres meses una invitación oficial del Gobierno de Méjico conmovió el hogar apacible de la Mistral. Tal vez nunca hasta entonces había tributado Chile un homenaje tan fervoroso, tan íntegro, a ninguno de sus artistas. Gabriela Mistral fue objeto en la República de todas las expresiones que inspiran el afecto, el talento y la belleza. El jueves 22 de junio la Estación Mapocho revisió caracteres de espectáculo emocionante. Delegaciones de todas las actividades nacionales despidieron a la poetisa. Después que los alumnos de las escuelas finalizaron los himnos, Gabriela Mistral agradeció las distintas manifestaciones con palabras de reconocimiento y de tristeza.

Iris escribió para ella en *La Nación* el mejor de sus artículos:

«Gabriela Mistral, dijo, lleva como un relicario en su alma la esencia de nuestra gran raza primitiva. Guarda el espíritu ancestral en austera virginidad de contactos inferiores. Junta a la potencia de un guerrero aborigen, el gemido de mujer irredenta. Trasciende bravura y nostalgia. Está más allá de los sexos. Palpita en su sér el alma colectiva y potente de la tribu. Lleva consigo la altivez indómita de los que no se plegaron nunca, ni pactarán jamás. Su tienda blanca está empinada en la eminencia a donde convergen todos los caminos...»

En los primeros Juegos Florales

electados en Santiago de Chile el año 1914, Gabriela Mistral obtuvo el premio de honor con sus *Sonetos de la Muerte*. Los festejos del torneo literario tuvieron proporciones solemnes. En esa fecha Gabriela Mistral vivía en el pueblo de Los Andes y todos los esfuerzos que los artistas metropolitanos hicieron para que la poetisa concurre a la fiesta resultaron infructuosos. Llevada de su retraimiento legendario, Gabriela Mistral se hizo representar en el torneo por el poeta Julio Munizaga Ossandon. Los *Sonetos de la Muerte* alcanzaron un éxito inesperado. La poetisa canta en ellos tal vez al único secreto erótico que lleva sobre su corazón; canta a la fatalidad con una especie de desesperación resignada. Ella puso todo su cariño de mujer en la vida de un hombre cuyos fines fueron funestos. Esa alma que, según la gráfica expresión de Iris, escapó del mundo por la puerta prohibida, ha inspirado a Gabriela Mistral la poesía más humana, más dolorosa de toda su lírica. El ritmo de los versos tiene la pulsación retardada del corazón que sufre. Ella cuenta la historia íntima de su amargura, envolviéndola en el misterio de un secreto inviolable.

En los *Sonetos de la Muerte* como en *El Ruego*, está sintetizado el dolor de una mujer que ha amado una vez y ha amado con desgracia.

A pesar de las innumerables proposiciones, Gabriela Mistral se ha negado siempre a entregar un libro a la imprenta. Los ofrecimientos editoriales hechos por Enrique González Martínez, por Francisco García Calderón y Manuel Gálvez para publicar una obra suya en México, París y Buenos Aires, respectivamente, han encontrado en la poetisa una inmensurable negativa. Y todo esto descontando los esfuerzos, siempre reiterados, de los editores chilenos. Parece que la Mistral teme el contacto del público.

Sin embargo, una sociedad de pedagogos yanquis edita actualmente en Nueva York una lojosa

selección de sus versos y de sus poemas en prosa, que será destinada a las cátedras de castellano en las distintas universidades norteamericanas. Puede que Gabriela Mistral haya accedido a la impresión del libro por tratarse de un proyecto docente. La obra aparecerá con el título de *Desolación*.

En Lima, en Quito, en Guayaquil, en Cali—en todas partes—después de un momento de charla, las personas que he conocido por primera vez me han preguntado siempre:

—Bueno, díganos, ¿cómo es la Mistral?

Yo he buscado las palabras más exactas, los giros más objetivos, las frases más convincentes para describir la figura de esta mujer humilde que por encima de todos los valores ha puesto un ideal de sencillez suprema. He hablado de su vida reconcentrada, de sus afectos, de sus preocupaciones líricas. He referido la historia de sus esfuerzos, la lucha que durante la iniciación literaria sostuvo su personalidad oscura de maestra rural contra las opiniones burguesas del país; he dicho lo que significa su triunfo, confirmado en el continente por asentimiento espontáneo, he descrito su silueta austera, el ritmo de su voz, la particularidad de sus movimientos; he dado a conocer las cualidades que definen su carácter e individualizan el retiro de su existencia.

Algunas veces todas estas explicaciones han sido recibidas con gestos de asombro. Parecen, tal vez, incompatibles la humildad y la sencillez con el renombre literario.

Gabriela Mistral viste sin pretensiones ropas de tela burda, pero sobre su cabeza de amargada, la corona de laurel cae con una inclinación augusta.

ARMANDO ZEGRI

LA RUTINA...



Una persona que entra a la botica, pide "un remedio para el dolor de cabeza" y toma lo que le dan—polvo, cápsula o tableta—sin preocuparse de si es bueno o malo, no usa su propio criterio sino que procede por rutina. Si se detuviera a reflexionar, vería claramente que existiendo tantos analgésicos que son adulterados y tantos que son nocivos para el corazón, es una grave imprudencia recibir el primero que le ofrecen. ¡No sea Ud. un esclavo de la rutina! Cuando quiera aliviarse cualquier dolor o cortar cualquier resfriado, pida CAFIASPIRINA (Aspirina con Cafeína) que es el analgésico prescrito hoy por los mejores médicos de preferencia a la aspirina misma, porque obra con más rapidez; porque levanta las fuerzas y, sobre todo, porque NO AFECTA NUNCA EL CORAZON. Se vende en tubos de 20 tabletas y SOBRES ROJOS BAYER de una dosis.



Fiesta de despedida

Muy lucida resultó la fiesta con que el Colegio de Salecianos de Cartago despidió al Reverendo Rector Fray Pío Baldioserolto S., quien parte en breve para El Salvador. Un venturoso viaje le deseamos al estimable Fray Baldioserolto.

Intransitable

La calle que queda entre las pulperías de «El Trueno» y «El Nuevo Canal» está intransitable; esta calle está vecina al hermoso templo de la Merced; debe arreglarse cuanto antes.

En Guadalupe

La Municipalidad del cantón de Guadalupe, en sesión celebrada el 18 de los corrientes, impuso un impuesto trimestral de cinco colones por servicio de carretones en aquella ciudad.

Encargue sus trabajos de Tipografía en la Imprenta Falco & Borrás.

